

seva correcció d'errades publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 206, de 28 d'agost de 2003, i en el suplement en català número 17, de 16 d'agost de 2003, i a la seva correcció d'errades del número 18, d'1 de setembre de 2003, es procedeix a fer-ne les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 3578 de l'annex, s'hi han d'afegir els termes municipals següents:

Comunitat Autònoma de Castella i Lleó.
Província de Burgos:

A continuació de «Redecilla del Camino», hi ha de figurar «Redecilla del Campo».

Província de Palència:

A continuació de «Población de Campos», hi ha de figurar «Pozo de Urama» i a continuació de «Villalcázar de Sirga», s'hi han d'afegir «Villalcón» i «Villalumbroso».

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

23402 REIAL DECRET 1698/2003, de 12 de desembre, pel qual s'estableixen disposicions aplicables dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví. («BOE» 304, de 20-12-2003.)

El vigent sistema comunitari d'etiquetatge de la carn de bestiar boví està constituït pel Reglament (CE) núm. 1760/2000 del Parlament Europeu i del Consell, de 17 de juliol de 2000, que estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina i relatiu a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví i pel qual es deroga el Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, i pel Reglament (CE) núm. 1825/2000 de la Comissió, de 25 d'agost de 2000, pel qual s'estableixen disposicions aplicables del Reglament (CE) núm. 1760/2000 del Parlament Europeu i del Consell, respecte a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví.

El primer Reglament esmentat ha derogat el Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, de 21 d'abril de 1997, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina i relatiu a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví, i el segon, el Reglament (CE) núm. 1141/97 de la Comissió, de 23 de juny de 1997, pel qual s'estableixen disposicions aplicables del Reglament (CE) núm. 820/97 del Consell, pel que fa a l'etiquetatge de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví. Per a la millor comprensió i l'aplicació a Espanya d'aquests dos últims reglaments, es va aprovar el Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, pel qual s'estableixen les normes internes aplicables dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, que ha quedat, per tant, obsolet.

Aquest Reial decret, que deroga el Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, estableix disposicions aplicables de la normativa comunitària vigent, sense perjudici de l'aplicabilitat directa d'aquesta. El seu objecte és aconseguir la seguretat jurídica necessària per als operadors comercials i per a tots els ciutadans, així com una claredat i comprensió més grans de la normativa vigent per part dels interessats. En concret, es regulen

determinats aspectes de l'etiquetatge obligatori i facultatiu de la carn de bestiar boví, alguns basats en interpretacions de la Comissió Europea, inclòs el de carn de bestiar de lídia i el de carn de bestiar boví picada. A fi d'evitar tant la competència deslleial en el sector com possibles confusions en els consumidors, s'estableixen les categories de l'animal o els animals de què procedeix la carn en funció del sexe i l'edat. Així mateix, es regulen de forma detallada les obligacions dels operadors que són necessàries per garantir la traçabilitat de la carn de bestiar boví i dels productes a base de carn de bestiar boví. Altres aspectes que es regulen són el règim de control, el registre de plecs de condicions, la col·laboració entre administracions públiques i les conseqüències de l'incompliment de les seves obligacions pels interessats.

Tot això no és obstacle per a l'aplicació de la normativa vigent, i en especial la referent a les condicions sanitàries, higièniques i veterinàries sobre la carn de bestiar boví i la carn picada de bestiar boví, així com les normes sobre les encefalopaties espongiformes transmissibles (EET), com és el cas de la que preveu l'annex XI del Reglament (CE) núm. 999/2001 del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de maig de 2001, en relació amb la inclusió d'una banda blava en l'etiqueta de les canals procedents d'animals als quals no és necessari retirar la columna vertebral, així com les normes sobre etiquetatge, presentació i publicitat dels productes alimentaris.

En el procés d'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i els sectors afectats i la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària n'ha emès un informe favorable.

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat competències exclusives sobre bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i sobre sanitat exterior i bases i coordinació general de la sanitat.

En virtut d'això, a proposta dels ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum, amb l'aprovació prèvia de la ministra d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 12 de desembre de 2003,

DISPOSO:

Article 1. *Objecte.*

1. Aquest Reial decret estableix disposicions per a l'aplicació, a tot el territori nacional, del sistema comunitari d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, la carn de bestiar boví picada i la carn de lídia incloses.

2. Aquest Reial decret s'aplica sense perjudici del que disposen la normativa vigent aplicable a la carn de bestiar boví, carn de bestiar boví picada i carn de lídia, i la normativa sobre etiquetatge, presentació i publicitat dels productes alimentaris.

Article 2. *Definicions.*

Als efectes d'aquest Reial decret, s'entén per:

a) Autoritat competent: els òrgans designats per les comunitats autònomes i l'Administració General de l'Estat en l'àmbit de les seves competències respectives.

b) Traçabilitat o rastrejabilitat: el sistema que garanteix una relació entre la identificació de la carn i l'animal o els animals de què procedeix a través de totes les etapes de producció, transformació, distribució i venda de la carn de bestiar boví, sense perjudici del que esta-

bleix el Reglament (CE) núm. 178/2002 del Parlament Europeu i del Consell, de 28 de gener de 2002, pel qual s'estableixen els principis i els requisits generals de la legislació alimentària, es crea l'Autoritat Europea de Seguretat Alimentària i es fixen procediments relatius a la seguretat alimentària.

c) Número o codi de referència: el número que garanteixi la relació:

1r A l'escorxador: entre la canal, mitja canal, mitges canals especejades en un màxim de tres peces o els quarts i l'animal de què procedeix.

2n A la resta d'establiments de transformació, distribució i venda: entre la carn i l'animal o el grup d'animals de què procedeixi.

d) Mida del grup: el nombre de canals, mitges canals, mitges canals especejades en un màxim de tres peces o quarts de canal, procedents d'un mateix país de naixement i d'un mateix escorxador, que s'especegin conjuntament i que constitueixin un sol lot per a la sala d'especejament, que no passi de la producció d'un dia.

A partir de tots els grups del paràgraf anterior es poden formar nous grups, mitjançant operacions de tall i picada que tinguin lloc el mateix dia, sempre que els animals dels quals procedeixi la carn hagin nascut en un mateix país i hagin estat sacrificats en un mateix establiment.

Quan el nou grup format es refereixi a la picada de la carn, l'exigència respecte al sacrifici dels animals es refereix al país, i es manté la resta de les condicions establertes per a la formació dels grups.

Article 3. Denominació de venda.

Als efectes de l'aplicació d'aquest Reial decret i sense perjudici del que estableix el Reial decret 1334/1999, de 31 de juliol, pel qual s'aprova la Norma general d'etiquetatge, presentació i publicitat dels productes alimentaris, la denominació de venda utilitzada és la següent:

a) En el cas de la carn de bestiar boví, són les que estableix l'annex I, relatives a la categoria de l'animal o dels animals dels quals procedeix la carn en funció del seu sexe i edat.

b) En el cas de la carn de bestiar boví picada, és «carn picada de boví».

c) En el cas de la carn de bestiar de lídia que preveu el Reial decret 260/2002, de 8 de març, pel qual es fixen les condicions sanitàries aplicables a la producció i comercialització de bestiar de lídia, és la que estableix la norma esmentada, més les que li siguin aplicables d'acord amb el que estableix el paràgraf a).

Article 4. Etiquetatge obligatori.

1. A l'etiquetatge de la carn de bestiar boví, excepte la carn de bestiar boví picada, s'hi han d'indicar les mencions obligatòries següents:

a) El número de referència o codi de referència que ha de relacionar inequívocament la carn amb l'animal o grup d'animals de què procedeix.

b) El nom de l'Estat membre o el país tercer de naixement, precedit de les mencions excloents entre si, «Nascut a» o «País de naixement».

c) Els noms dels estats membres o països tercers en els quals hagi tingut lloc l'engreix, precedits d'una de les mencions següents excloents entre si: «Criat a» o «Engreixat a» o «Encebat a» o «País d'engreix».

d) El nom de l'Estat membre o el país tercer en el qual hagi tingut lloc el sacrifici, precedit de la menció «Sacrificat a», seguida del número d'autorització sanitària de l'escorxador.

e) El nom de l'Estat membre o el país tercer en el qual hagi tingut lloc l'especejament, precedit de la menció «Especejament a», seguida del número o els números, si s'escau, d'autorització sanitària de la sala o les sales d'especejament.

En el cas que l'animal hagi romàs menys de 30 dies a l'Estat membre o país tercer de naixement o a l'Estat membre o país tercer de sacrifici, no és necessari indicar l'Estat membre esmentat o país tercer a l'etiquetatge com a país d'engreix.

En el cas que la carn de bestiar boví procedeixi d'animals nascuts, criats i sacrificats en el mateix Estat membre o en el mateix país tercer, les mencions referides a l'Estat membre o el país tercer de naixement, engreix i sacrifici es poden substituir pel nom de l'Estat membre esmentat o país tercer precedit de la menció «Origen» i el número d'autorització sanitària de l'escorxador.

2. Per a la carn de bestiar de lídia definida d'acord amb el que estableix el Reial decret 260/2002, de 8 de març, pel qual es fixen les condicions sanitàries aplicables a la producció i comercialització de carn de bestiar de lídia:

a) El número de referència, que estableix l'apartat 1.a), és el codi d'identificació de l'animal que estableix l'article 5 del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre, pel qual s'estableix un sistema d'identificació i registre dels animals de l'espècie bovina.

b) El número d'autorització sanitària de l'escorxador és substituït pel número assignat al lloc en el qual es desenvolupi l'espectacle taurí o festeig popular assignat a la base de dades d'identificació i registre de bovins que estableix l'article 12 del Reial decret 1980/1998, de 18 de setembre.

En el cas que la preparació de les canals o l'especejament dels animals es faci en algun dels establiments que recull l'article 3.5.a) i b) del Reial decret 260/2002, de 8 de març, s'hi ha d'indicar, a més, el número o els números d'autorització sanitària dels establiments esmentats.

3. Per a la carn de bestiar boví picada s'han d'indicar, almenys, les mencions següents:

a) El número de referència o codi de referència que ha de relacionar inequívocament la carn amb l'animal o el grup d'animals de què procedeix.

b) La menció «Produït a», seguida del nom de l'Estat membre o del país tercer d'elaboració.

c) El nom de l'Estat membre o país tercer en el qual hagi tingut lloc el sacrifici, precedit de la menció «Sacrificat a» o «País de sacrifici».

d) Els països de naixement i engreixament dels animals quan no coincideixin amb el país de producció o elaboració de la carn picada.

S'apliquen, així mateix, les indicacions anteriors a l'etiquetatge de la carn picada que contingui barreja de carn de bestiar boví amb altres espècies animals, quan el contingut de carn de bestiar boví sigui superior al 50 per cent.

4. La carn de bestiar boví importada a la Unió Europea, en la qual no estigui disponible la informació que preveu aquest article, ha de portar a l'etiqueta la indicació «Origen: no comunitari» i «Lloc de sacrifici: (nom del país tercer)».

5. En tots els casos s'hi ha d'indicar el nom complet de l'Estat membre o país tercer.

Article 5. *Traçabilitat.*

1. Per tal de garantir la traçabilitat de la carn de bestiar boví, s'estableixen les obligacions següents:

a) A l'escorxador s'han d'etiquetar, cada canal i mitja canal, a la cadena de sacrifici, i cada mitja canal especejada en un màxim de tres peces o quart de canal, al més aviat possible de manera que hi hagi una relació inequívoca amb l'animal del qual procedeixen mitjançant un sistema que permeti garantir aquesta relació en tot moment.

b) En totes les fases de producció i venda s'ha d'aplicar a les canals, mitges canals, mitges canals especejades en un màxim de tres peces, quarts de canal i peces de carn un etiquetatge amb, almenys, les mencions obligatòries de l'article 4. Això no obstant, en el punt de venda, als productes no preenvasats, es pot subministrar la informació obligatòria de l'etiquetatge per escrit i de manera visible per al consumidor, sempre que es pugui relacionar cada peça de carn amb el codi de referència de l'animal o grup de què procedeix.

c) Cada establiment únicament ha d'incorporar a l'etiqueta les mencions que li corresponguin d'acord amb la seva activitat segons la seva autorització sanitària.

d) Tots els agents econòmics i les organitzacions, a més de complir el sistema d'etiquetatge, disposen, en les diverses fases de producció i venda, d'un sistema de registre complet d'entrades i sortides, al qual es refereix l'article 1 del Reglament (CE) núm. 1825/2000, que contingui, almenys, els apartats següents:

1r A l'escorxador s'hi ha d'indicar:

A entrades:

Número o codi de referència relacionat amb el número d'identificació de l'animal.

Número d'identificació de l'animal si no coincideix amb el número de referència.

Codi de l'explotació d'origen de l'animal.

País de naixement de l'animal.

País o països d'engreix de l'animal.

A sortides:

Data de sacrifici.

Edat i sexe de l'animal de què procedeix la canal.

Data de sortida de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

Pes de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

Establiment de destinació de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

2n A la sala d'especejament s'hi ha d'indicar:

A entrades:

Mencions obligatòries de l'etiqueta que porten les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

Nom i número d'autorització sanitària de l'establiment de procedència.

Data d'arribada de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

Pes de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal.

A sortides:

Número o codi de referència, assignat per la sala a les peces de carn, relacionat amb les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos i quarts de canal de què procedeixen.

Data d'especejament.

Data de sortida de les peces de carn.

Pes de les peces.

Establiment de destinació de les peces de carn.

3r Al magatzem frigorífic s'hi ha d'indicar:

A entrades:

Nom i número d'autorització sanitària de l'establiment de procedència.

Número o codi de referència que porten les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos, quarts de canal i peces de carn.

Data d'arribada de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos, quarts de canal i peces de carn.

A sortides:

Data de sortida de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos, quarts de canal i peces de carn.

Establiment de destinació.

4t A l'establiment d'elaboració de carn picada s'hi ha d'indicar:

A entrades:

Número o codi de referència que porta la carn.

País de sacrifici.

País de naixement dels animals de què procedeix la carn.

Països d'engreix dels animals de què procedeix la carn.

Nom i número d'autorització sanitària dels establiments de procedència.

Pes dels lots de carn.

Dates d'arribada de la carn.

A sortides:

Número o codi de referència assignat al lot per la indústria d'elaboració.

Data d'elaboració, en cas que es prevegi la seva indicació a l'etiqueta.

Dates de sortida de la carn picada.

Pes dels lots de carn picada.

Establiments de destinació.

5è En el punt de venda al consumidor final s'hi ha d'indicar:

A entrades:

Mencions obligatòries de l'etiqueta que porten les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos, quarts de canal i peces de carn.

Nom i número d'autorització sanitària de l'establiment de procedència.

Pes de les canals, mitges canals, mitges canals dividides en un màxim de tres trossos, quarts de canal i peces.

Data d'arribada.

A sortides:

Data final de venda, on aquesta és l'últim dia de venda de la carn corresponent a un número de referència,

excepte en el cas de presentació en productes preenvasats, que s'anota la data de posada a la venda de la carn referida a un número de referència.

Això no obstant, als establiments de venda al consumidor final, el sistema de registre complet pot consistir en l'arxivament, a disposició immediata de l'autoritat competent quan aquesta ho requereixi, dels documents comercials acreditatius de la procedència de la carn de bestiar boví, sempre que el proveïdor hi hagi fet constar les mencions de l'etiquetatge obligatori i el detallista inclogui la data inicial d'arribada de la canal, mitja canal, mitja canal dividida en un màxim de tres peces, quart de canal o peça de carn a l'establiment i la data final de venda, excepte en el cas de presentació en safates, en el qual s'indica la data de posada a la venda per permetre a l'autoritat competent conèixer en qualsevol moment quines canals o peces estaven a la venda en un dia determinat.

2. Els registres establerts es conserven per un període mínim de tres anys, excepte per als establiments de venda al consumidor final, que es conserven com a mínim durant un any.

3. Els agents econòmics i les organitzacions han de transmetre al llarg de tota la cadena de comercialització les dades d'edat i sexe necessaris per a l'aplicació correcta de l'article 3.

Article 6. *Etiquetatge facultatiu.*

1. S'entén per indicació addicional la indicació, diferent de les mencions obligatòries que preveu la legislació vigent, que es refereixi a determinades característiques o condicions de producció de la carn etiquetada o de l'animal o animals de què procedeixi. Aquestes mencions han de ser, en tot cas, objectives i demostrables.

La inclusió a l'etiquetatge de la categoria de l'animal de què procedeix la carn diferent de la denominació de venda que estableix l'article 3 és considerada indicació addicional. Referent a això, s'entén per categoria de l'animal la denominació donada a l'animal en funció del seu sexe i edat. Sempre que s'indiqui la categoria de l'animal, s'indica el seu sexe i edat.

2. Els agents econòmics o les organitzacions que vulguin incloure indicacions addicionals a les etiquetes de la carn de bestiar boví que comercialitzin, amb el seu nom o logotip, han de presentar un plec de condicions que inclogui tots els requisits que preveu l'article 16 del Reglament (CE) núm. 1760/2000. La sol·licitud d'aprovació i registre del plec de condicions s'ha d'adreçar a l'autoritat que sigui competent segons el domicili social de l'agent econòmic o organització, excepte si alguna de les mencions que es vulguin incloure en l'etiquetatge fa referència a un nom geogràfic; en aquest cas cal presentar-la davant l'autoritat que sigui competent segons la ubicació del lloc geogràfic esmentat. L'autorització del plec de condicions és vàlida a tot l'Estat.

3. Una vegada autoritzat el plec de condicions per l'autoritat competent, els agents econòmics o organitzacions poden utilitzar les mencions facultatives a l'etiquetatge quan hagin obtingut el certificat oportú de conformitat emès per l'organisme de control designat, al qual fa referència l'article 7.1.

4. En cap cas es pot fer referència, a l'etiquetatge facultatiu, a característiques que qualsevol carn tingui intrínsecament, destacant-les com si fossin particulars de la carn concreta, així com tampoc es pot fer referència a condicions de sanitat animal o salubritat del producte, ni a qualitats o característiques que s'atribueixin a la

carn o als animals de què procedeix degudes al compliment de la legislació vigent.

5. La marca comercial o la raó social no contenen indicacions gràfiques o escrites incompatibles amb el que estableix aquest Reial decret.

6. Només es pot incloure la indicació «Certificat per», seguida del nom o l'acrònim de l'organisme independent de control i, si s'escau, del seu logotip, quan a l'etiqueta s'incloguin indicacions addicionals i s'hagi obtingut el certificat de conformitat corresponent.

7. D'acord amb el que estableix l'article 16.6 del Reglament (CE) núm. 1760/2000, no poden ser utilitzats a l'etiquetatge facultatiu de carn de bestiar boví els noms de regions, localitats, comarques o accidents geogràfics, llevat que es donin simultàniament les condicions següents:

a) Que el nom geogràfic no estigui reservat per a carns de boví en el marc del Reglament (CEE) núm. 2081/92 del Consell, de 14 de juliol de 1992, relatiu a la protecció de les indicacions geogràfiques i denominacions d'origen dels productes agrícoles i alimentaris.

b) Que el lloc geogràfic esmentat es determini amb suficient exactitud en el plec de condicions de manera que no doni lloc a confusió o a dificultats al control.

c) Que el naixement i l'engreix dels animals de què procedeixi la carn hagin ocorregut al lloc geogràfic indicat, o que, no havent nascut en el lloc esmentat, s'hi hagin engreixat almenys quatre mesos, si els animals se sacrifiquen amb menys de 12 mesos, o sis mesos en els altres casos. En aquest segon cas en què l'animal no ha nascut al lloc d'engreix, el lloc geogràfic només pot anar precedit de la menció «Engreixat a» o «Encebat a», seguida del nombre de mesos d'engreix.

8. Abans del 31 de gener de cada any, l'agent econòmic o l'organització ha de comunicar a l'autoritat competent, a efectes merament estadístics, la informació sobre volum de carn comercialitzada a l'empara d'un plec de condicions d'etiquetatge facultatiu durant l'any anterior.

Article 7. *Control.*

1. El sistema de control de l'etiquetatge facultatiu que els agents o les organitzacions es proposin aplicar en totes les fases de producció i venda ha d'incloure controls a càrrec d'un organisme independent de control nomenat per l'agent econòmic o l'organització, el qual ha de portar a terme amb regularitat controls a l'atzar, sobre la base d'una anàlisi de riscos.

2. L'organisme independent de control s'ha d'acreditar en el compliment de la norma EN-45011, per a cada plec de condicions en el qual sigui designat, per les entitats d'acreditació que regula la secció 2a del capítol II del Reglament de la infraestructura per a la qualitat i seguretat industrial, aprovat pel Reial decret 2200/1995, de 28 de desembre, en el termini que estableixi l'autoritat competent i, en qualsevol cas, abans de 24 mesos des de l'autorització del plec de condicions considerat. Si transcorre aquest termini sense que l'organisme independent de control hagi obtingut l'acreditació per al plec considerat, l'autoritat competent ha de revocar la seva autorització.

3. Els organismes independents de control han d'informar l'autoritat competent que va autoritzar el plec de condicions de l'emissió del certificat de conformitat d'acord amb el que recull l'article 6.3, així com de l'obtenció de l'acreditació de l'entitat d'acreditació i, si s'escau, de la seva pèrdua. També han d'informar l'autoritat

competent, almenys una vegada l'any, sobre les actuacions realitzades en l'àmbit de cada plec de condicions que certifiquin.

4. Si arran de les actuacions de supervisió les autoritats competents detecten anomalies en relació amb l'actuació d'agents econòmics o organitzacions responsables de plecs de condicions autoritzats per una altra comunitat autònoma, o amb la dels organismes independents de control corresponents, s'ha d'informar dels fets la comunitat autònoma que va autoritzar el plec de condicions.

5. Les autoritats competents han d'elaborar conjuntament, en col·laboració amb els ministeris d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum, un pla anual de controls del sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, establert en aquest Reial decret, i per fer-ho tenen en compte els resultats dels controls de l'any anterior.

Article 8. *Deure d'informació.*

Per donar compliment al que estableix l'article 11 del Reglament (CE) núm. 1825/2000, sobre comunicacions a la Comissió Europea, les comunitats autònomes han de comunicar als ministeris d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum el nom de les autoritats competents a efectes de l'aplicació del sistema d'etiquetatge que preveu el Reglament (CE) núm. 1760/2000, així com les disposicions d'aplicació addicionals i, en particular, les relatives als controls que s'han d'efectuar i les sancions que s'imposin.

Així mateix, les comunitats autònomes mantenen actualitzada amb una periodicitat mensual les comunicacions sobre plecs de condicions autoritzats en el seu àmbit territorial i inclouen, almenys, la marca, el nom i la raó social de l'agent econòmic, la data d'autorització o la revisió i la data de baixa, si s'escau, les mencions autoritzades i l'organisme independent de control designat.

Article 9. *Registres i publicitat.*

1. Es crea al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, adscrit a la Direcció General de Ramaderia, el Registre general de plecs de condicions d'etiquetatge facultatiu de carn de bestiar boví. Aquest registre ha d'incloure les dades que s'indiquen a continuació:

a) Els plecs de condicions d'etiquetatge facultatiu de carn de bestiar boví aprovats i registrats per les autoritats competents, en particular, els agents econòmics o les organitzacions sol·licitants de l'autorització de l'etiquetatge, els organismes independents de control o, si s'escau, els òrgans de les autoritats competents que facin el control, i la relació de les mencions autoritzades.

b) Els plecs de condicions d'etiquetatge facultatiu de carn de bestiar boví aprovats per altres estats membres als agents que pretenguin comercialitzar en el territori espanyol, i que hagin estat reconeguts segons el que estableix l'article 16.3 del Reglament (CE) núm. 1760/2000.

c) Les notificacions de la Comissió Europea relatives a les autoritzacions de plecs de condicions d'etiquetatge facultatiu concedides per països tercers.

2. A la pàgina d'Internet del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació es publica el contingut resumit de cada plec de condicions, per a coneixement de la resta d'autoritats competents i de qualsevol interessat.

Article 10. *Règim sancionador.*

1. Les autoritats competents apliquen les mesures previstes següents als reglaments (CE) núm. 1760/2000 i 1825/2000:

a) La revocació de l'autorització del plec de condicions o la imposició de condicions suplementàries per

mantenir-la en cas d'incompliment del que estableix l'esmentat plec de condicions d'etiquetatge facultatiu per l'agent econòmic o l'organització.

b) La retirada del mercat de la carn fins que torni a etiquetar-se de conformitat amb el que preveuen els reglaments esmentats quan la carn de bestiar boví hagi estat etiquetada: sense respectar el sistema d'etiquetatge obligatori o, en cas que s'apliqui el sistema facultatiu, sense respectar el plec de condicions o sense que hi hagi un plec de condicions aprovat.

Això no obstant, si la carn considerada s'ajusta a totes les normes veterinàries i d'higiene vigents, les autoritats competents poden autoritzar que aquesta carn sigui destinada directament a la seva transformació en productes a base de carn, amb exclusió dels productes als quals es refereix l'article 12 del Reglament (CE) núm. 1760/2000, sense perjudici de les sancions que li siguin aplicables.

2. Així mateix són aplicables les sancions que estableixen la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, i el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària, sense perjudici de l'aplicació, si s'escau, del que estableix la Llei 21/1992, de 16 de juliol, d'indústria, en relació amb les actuacions dels organismes independents de control.

Disposició addicional única. *Desplegament i coordinació.*

Es constitueix, per al seguiment i la coordinació de les actuacions que preveu aquest Reial decret, una taula de coordinació de traçabilitat de productes d'origen animal, amb la participació de representants dels ministeris d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum i de les comunitats autònomes.

Disposició transitòria única. *Normes relatives als plecs de condicions.*

1. A partir de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret, les autoritats competents, respecte als plecs de condicions autoritzats anteriorment a la seva entrada en vigor, són les que resultin en cada cas d'aplicar els criteris que estableix l'article 6.2.

2. En cas que un plec de condicions ja autoritzat abans de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret hagi de ser adaptat al que s'hi disposa, l'autoritat competent ha d'establir un termini per fer-ho que en cap cas pot ser superior a un any des de la seva entrada en vigor.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Es deroga el Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, pel qual s'estableixen normes internes d'aplicació dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de bestiar boví, i qualsevol altra norma del mateix rang o inferior que s'oposi al que estableix aquest Reial decret.

Disposició final primera. *Facultat de desplegament.*

Es faculta els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum, en l'àmbit de les seves competències, per adoptar les mesures necessàries per a l'aplicació del que disposa aquest Reial decret.

Disposició final segona. *Títols competencials.*

Aquest Reial decret es dicta de conformitat amb el que disposa l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució,

que atribueix a l'Estat competència exclusiva en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i bases i coordinació general de la sanitat i de la sanitat exterior.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 12 de desembre de 2003.

JUAN CARLOS R.

El vicepresident segon del Govern
i ministre de la Presidència,
JAVIER ARENAS BOCANEGRA

ANNEX I

Denominació de venda

Denominació de venda aplicable a la carn de bestiar boví en relació amb la categoria de l'animal establerta en funció del seu sexe i edat:

Denominació de venda	Sexe	Edat
Vedell. Anoll.	Masclé o femella. Masclé o femella.	Fins a 14 mesos. Més gran de 14 i fins a 24 mesos.
Vedell o brava.	Masclé o femella.	Més gran de 24 i fins a 48 mesos.
Vedell engreixat.	Masclé castrat.	Més petit o igual a 48 mesos.
Bou.	Masclé castrat.	Més gran de 48 mesos.
Vaca.	Femella.	Més gran de 48 mesos.
Brau.	Masclé.	Més gran de 48 mesos.

MINISTERI D'HISENDA

23507 *ORDRE HAC/3578/2003, d'11 de desembre, per la qual es desplega el Reglament general de recaptació en la redacció que en fa el Reial decret 1248/2003, de 3 d'octubre, i es modifica l'Ordre de 15 de juny de 1995, en relació amb les entitats de dipòsit que presten el servei de col·laboració en la gestió recaptadora. («BOE» 306, de 23-12-2003.)*

La Llei 1/1998, de 26 de febrer, de drets i garanties dels contribuents (BOE de 27 de febrer), en el seu article 20, disposa expressament que l'actuació de l'Administració Tributària ha d'estar encaminada a facilitar sempre als contribuents el compliment de les seves obligacions fiscals de manera que, quan es requereixi la seva intervenció, aquesta sigui el menys costosa possible.

Una manera essencial d'ajustar l'actuació administrativa a aquest principi rector consisteix a generalitzar tant com sigui possible el pagament dels deutes tributaris a través de les entitats de dipòsit autoritzades per actuar com a col·laboradores en la gestió recaptadora, i relegar a un caràcter merament excepcional i residual els casos en què l'ingrés al Servei de Caixa sigui obligatori.

Com que la immensa majoria de les entitats financeres que operen en territori nacional tenen la condició de col·laboradores, la implantació d'aquesta mesura es tradueix en un gran augment del nombre d'oficines en què els contribuents poden realitzar els seus ingressos respectivament.

D'acord amb aquesta filosofia s'ha d'entendre la recent modificació del Reglament general de recaptació duta a terme pel Reial decret 1248/2003, de 3 d'octubre (BOE de 15 d'octubre) que, en primer lloc, determina que l'import de les liquidacions practicades per l'Administració com a conseqüència de deutes de comerç exterior, que fins ara s'havia d'ingressar obligatòriament a les caixes de les duanes, es realitzen a través de les entitats col·laboradores.

D'altra banda, la modificació reglamentària esmentada ha habilitat les entitats col·laboradores per admetre tot tipus d'ingressos, amb l'única excepció d'aquells que el ministre d'Hisenda determini expressament que s'hagin de realitzar a través del Servei de Caixa. En l'actualitat, no hi ha raons que justifiquin que s'hagi d'ingressar amb caràcter obligatori al Servei de Caixa cap declaració liquidació, autoliquidació o liquidació practicada per l'Administració. Per això, aquesta disposició no estableix cap supòsit en aquest sentit, de manera que, a partir de la seva entrada en vigor, tots aquests ingressos es realitzen a través de les entitats col·laboradores.

Tanmateix, perquè es puguin efectuar a les entitats esmentades tant els ingressos procedents dels deutes de comerç exterior com els que, anteriorment a l'esmentada modificació del Reglament general de recaptació, s'havien de realitzar al Servei de Caixa, és imprescindible dur a terme una sèrie d'adaptacions instrumentals, documentals i tècniques que permetin l'execució pràctica de la previsió considerada.

En aquest sentit, la present Ordre ministerial estableix un nou model de carta de pagament per formalitzar l'ingrés de les liquidacions practicades per l'Administració relatives a deutes de comerç exterior, denominat model 031.

A fi de recollir els canvis anteriorment assenyalats, cal modificar les disposicions i les especificacions tècniques que conté l'Ordre ministerial de 15 de juny de 1995, que desplega el Reglament general de recaptació, en la redacció que en fa el Reial decret 448/1995, de 24 de març, en relació amb les entitats de dipòsit que actuen com a col·laboradores en la gestió recaptadora (BOE de 22 de juny). Aquesta Ordre estableix un procediment centralitzat tant perquè les entitats ingressin al Tresor les quantitats recaptades com per a la tramesa a l'Administració Tributària de la informació relativa als documents recaptats a les seves respectives sucursals.

L'experiència acumulada des de la implantació d'aquest procediment permet afirmar que aquest ha tingut avantatges importants, i s'ha de destacar la simplicitat de les comunicacions, l'agilitat en la transmissió de la informació i la immediatesa en el coneixement de l'ingrés realitzat per les entitats en el compte del Tresor, que contribueixen a una millor gestió dels ingressos per part de l'Administració Tributària, cosa que indubtablement també beneficia els contribuents.

Finalment, aquesta Ordre desplega el règim dels ingressos a les duanes a què es refereix l'article 81.3 del Reglament general de recaptació, en la redacció que en fa el Reial decret 1248/2003, de 3 d'octubre (BOE de 15 d'octubre).

En virtut de tot el que s'ha exposat, aquest Ministeri disposa:

Primer. *Aprovació de la carta de pagament codi 031-Deutes de comerç exterior.*—Les liquidacions prac-